



ÉMETTEUR-RÉCEPTEUR MODÈLE ACXT1035R FLT

Nothing Comes Close to a Cobra®

Introduction

Simplicité et sécurité

Avec un émetteur-récepteur microTALK®, il est facile de maintenir le contact avec la famille ou les amis; cet appareil pratique permet de communiquer avec une autre personne en diverses occasions, comme:

Au travail ou en promenade (pédestre ou à bicyclette), pour garder le contact avec des amis au sein d'une foule ou entre deux véhicules, communication avec des voisins, choix d'un point de rendez-vous lors d'une visite dans un centre commercial.

Arrimez votre microTALK® lorsque vous vous déplacez.

Il est facile de porter l'émetteur/récepteur microTALK® avec l'agrafe pour port à la ceinture ou avec la dragonne (option). On peut accrocher facilement l'agrafe sur ceinture, sac à main ou sac à dos.

Service-client

Entretien de l'appareil

Pour toute question sur l'utilisation ou l'installation de ce produit Cobra neuf, NOUS CONTACTER D'ABORD... ne pas retourner le produit au commerçant qui l'a vendu. Les coordonnées pour le soutien technique varient selon le pays où ce produit a été acheté ou le lieu où il est utilisé.

Pour obtenir un service de garantie ou d'autres informations concernant des produits achetés auprès d'Altis directement ou par l'intermédiaire d'un de ses revendeurs ou agents agréés et utilisés aux États-Unis., veuillez appeler notre ligne d'assistance clientèle au (866) 721-3805 ou nous envoyer un e-mail à support@altistec.com. Des instructions sur l'expédition (à vos frais) des produits vers un centre de service après-vente Altis Global Limited, vous seront communiquées. Pour le traitement du dossier, il faut inclure : (a) une copie du reçu, de la facture ou de toute autre preuve d'achat, semblable; (b) une description écrite du problème; et surtout : (c) votre adresse et votre numéro de téléphone.

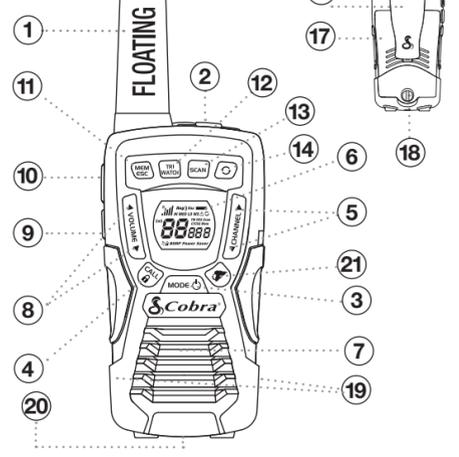
Pour obtenir des informations sur le service après-vente et la garantie, hors des É.-U., veuillez communiquer avec votre revendeur local.

Pour de plus amples renseignements sur ses caractéristiques, consultez www.cobrawalkietalkie.com pour obtenir la FAQ ainsi que le manuel électronique.

©2018 Altis Global Limited, Atlanta, GA USA. www.cobrawalkietalkie.com

Introduction

Caractéristiques du produit



- Antenne
- Haut-parleur externe/Microphone/ Prise de charge USB
- Bouton Mode/Alimentation
- Bouton Appel/Verrouillage
- Boutons Canal +/-
- Afficheur ACL/rétro-éclairage
- Haut-parleur/Microphone
- Boutons Volume +/-
- Haut-parleur/Microphone
- Boutons Émission
- Bouton Mémoire/Sortie
- Bouton Tri-Watch
- Bouton Balayage
- Bouton Rewind-Say-Again®
- Point de connexion pour dragonne
- Agrafe pour port à la ceinture
- Logement des piles
- Vis de poorte du logement des piles
- Prises caoutchoutées
- Lampe de poche à DEL
- Bouton Météo

Afficheur ACL/rétro-éclairage

- #### Caractéristiques
- 22 canaux
 - 10 canaux Radio Météo
 - Alerte Météo
 - 121 codes de protection de la confidentialité (38 codes CTCSS / 83 codes DCS)
 - Commande vocale (VOX)
 - Radiomessagerie silencieuse VibrAlert®
 - Rewind-Say-Again®
 - Tri-Watch
 - Fonction de balayage Canaux, codes de protection de la confidentialité
 - Afficheur ACL/rétro-éclairage
 - Lampe de poche à DEL
 - Signal d'alerte pour appel Cinq tonalités sélectionnables
 - Verrouillage des boutons
 - Connecteur Haut-parleur/Micro phone/Charge
 - Signal de fin de transmission (bip) Sélection de marche/arrêt
 - Fonction d'économie d'énergie
 - Tonalités de pression sur touches
 - Indicateur de tension (piles)
 - Alerte audible de tension basse (piles)
 - Réglage silencieux automatique
 - Agrafe pour ceinture

Entretien de l'émetteur-récepteur microTALK®

S'il fait l'objet d'un entretien adéquat, votre microTALK® vous fournira de nombreuses années de service fiable. Manipuler l'émetteur-récepteur prudemment. Protéger l'émetteur-récepteur contre les sources de poussière. Éviter d'exposer l'appareil à une température extrême.

Installation des piles

Installation ou remplacement des piles:

1. Enlever l'agrafe pour ceinture – libérer le loquet et faire glisser l'agrafe vers le haut.
2. Desserrer les deux vis (inférieure et supérieure) à l'arrière de l'appareil pour retirer le couvercle du logement des piles. **CONSEIL** : ces vis doivent être suffisamment desserrées (et en saillie) pour les saisir, au besoin, lors du retrait du couvercle du logement des piles.
3. Insérer les trois piles fournies (format AA - piles rechargeables ou piles alcalines non rechargeables). Respecter la polarité correcte des piles (marques de repérage dans le logement des piles).
4. Remplacer le couvercle du logement des piles, serrer les vis et remonter l'agrafe pour port à la ceinture.
5. Serrer les vis en utilisant la pointe de cette agrafe afin de fixer à l'appareil le couvercle du logement des piles. Ne pas serrer trop fort. Utiliser uniquement la pointe de cette agrafe pour serrer les vis.

- Ne pas tenter de charger des piles alcalines.
- Ne pas utiliser ensemble des piles usagées et des piles neuves.
- Ne pas utiliser ensemble des piles alcalines et des piles standard (carbone-zinc) ou rechargeables (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).

Charge des piles dans l'émetteur-récepteur:

1. Vérifier que les piles sont correctement insérées.
2. Insérer la fiche du câble dans la prise de charge au sommet de l'émetteur-récepteur.

3. Brancher le câble de charge dans un connecteur de la source d'alimentation.

- Utiliser uniquement les piles rechargeables fournies et le chargeur fourni pour la recharge des piles de l'émetteur-récepteur Cobra microTALK®.
- Cobra recommande la mise à l'arrêt de l'émetteur-récepteur avant une opération de recharge des piles.
- Il faut normalement environ 15 heures pour charger complètement les piles.
- Il est également possible d'utiliser des piles alcalines (non rechargeables) dans l'émetteur-récepteur.

Cet émetteur-récepteur flotte avec les piles NiMH incluses. Il peut ne pas flotter avec d'autres piles AA.

Fonctionnement

Utilisation de l'émetteur-récepteur

Pour recharger le ou les microTALK dans un chargeur de bureau:

1. Insérer le ou les émetteurs-récepteurs dans le chargeur comme il est illustré.
2. Insérer le câble micro-USB dans la prise à l'arrière du chargeur. **Remarque**: Le chargeur doit être installé près de l'appareil dans un endroit facile d'accès.
3. Brancher le câble de charge au point de connexion de la source d'alimentation. Si l'équipement est enfichable, la prise doit être installée près de l'équipement dans un endroit facile d'accès.

Si le témoin de charge n'est pas allumé, vérifier la position de l'émetteur-récepteur. Il doit être vertical. Le témoin de charge reste allumé jusqu'à la fin de la charge.

Familiarisation rapide

1. Appuyer/maintenir la pression sur le bouton Mode/Alimentation pour la mise sous tension de l'émetteur-récepteur.
2. Utiliser les boutons Canal +/- pour sélectionner un canal.
3. Appuyer/maintenir la pression sur le bouton Émission et parler devant le microphone.
4. À la fin de la transmission, lâcher le bouton Émission et écouter la réponse transmise par le correspondant.

Mise en marche de l'émetteur-récepteur microTALK®

Appuyer/maintenir la pression sur le bouton Mode/Alimentation jusqu'à l'émission d'une série de tonalités audibles, indiquant que l'appareil est en marche.

Le microTALK® est maintenant au mode Attente, prêt à recevoir une transmission. L'émetteur-récepteur est toujours au mode Attente, sauf lorsqu'on appuie sur l'un des boutons Émission, Appel et Mode/Alimentation.

Commande vocale des transmissions (VOX)

Au mode de commande vocale (VOX), le microTALK® est utilisable en mains libres; il suffit de parler, et la transmission est exécutée automatiquement. On peut sélectionner le niveau de sensibilité de la commande vocale (VOX) en fonction du volume de la voix de l'utilisateur et pour éviter le déclenchement d'une transmission par le bruit ambiant.

Activation/désactivation du mode Commande vocale (VOX) :

1. Appuyer sur le bouton Mode/Alimentation jusqu'à l'affichage de l'icône Commande vocale (VOX) (avec clignotement). Le paramétrage existant (actif/nactif) est affiché.
2. Appuyer sur le bouton Canal +/- pour activer ou désactiver la fonction de commande vocale (VOX).
3. Lorsque VOX est activé ou désactivé, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour saisir la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

Sensibilité de la commande vocale (VOX):

1. Appuyer sur le bouton Mode/Alimentation jusqu'à l'affichage de l'icône Commande vocale (VOX) (avec clignotement) et du paramétrage existant de la sensibilité.
2. Appuyer sur le bouton Canal +/- pour modifier le niveau de sensibilité.
3. Lorsque la sensibilité de la VOX est sélectionnée, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour saisir la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

Le niveau courant de la sensibilité de la fonction de commande vocale (VOX) est indiqué sur l'afficheur par la lettre « L » et un chiffre de 1 à 5 (5 = sensibilité maximale; 1 = sensibilité minimale).

Configuration du bouton de puissance élevée/moyenne/basse (H-M-L)

La puissance de la transmission de l'émetteur-récepteur peut être sélectionnée entre 0,5, 1 et 2 watts. Utiliser la puissance basse pour les communications de courte distance et la puissance élevée pour celles de longue distance.

Changement de mode de puissance entre H-M-L:

1. Appuyer sur le bouton Mode/Alimentation jusqu'à l'affichage de l'icône HI MED LO.
2. Appuyer sur le bouton Canal +/- pour choisir l'une des puissances : élevée/moyenne/basse.
3. Lorsque la puissance est sélectionnée, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

Les canaux 8 à 14 ne fonctionnent que sur le réglage de puissance Low/Basse.

Sélection - Code de protection de la confidentialité DCS

Sélection - Code de protection de la confidentialité DCS:

1. Après la sélection d'un canal de transmission, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation jusqu'à l'apparition de l'icône DCS et du clignotement des chiffres du code sur l'afficheur (00 à 83).

Si le système de protection DCS est actif pour le canal de transmission sélectionné, l'afficheur présente avec clignotement l'icône DCS et « OFF ». Pour permuter entre DCS et CTCSS, appuyer sur le bouton Canal +/- lorsque l'afficheur présente « OFF » avec clignotement; l'afficheur présente alors avec clignotement les chiffres du code (petits caractères) et on peut passer à l'étape 2.

Configuration du bouton de puissance élevée/moyenne/basse (H-M-L)

La puissance de la transmission de l'émetteur-récepteur peut être sélectionnée entre 0,5, 1 et 2 watts. Utiliser la puissance basse pour les communications de courte distance et la puissance élevée pour celles de longue distance.

Changement de mode de puissance entre H-M-L:

1. Appuyer sur le bouton Mode/Alimentation jusqu'à l'affichage de l'icône HI MED LO.
2. Appuyer sur le bouton Canal +/- pour choisir l'une des puissances : élevée/moyenne/basse.
3. Lorsque la puissance est sélectionnée, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

Les canaux 8 à 14 ne fonctionnent que sur le réglage de puissance Low/Basse.

Signal d'alerte d'appel - Choix de dix tonalités

Un choix de dix tonalités est disponible pour la transmission d'une alerte d'appel.

Sélection de la tonalité du signal d'alerte d'appel:

1. Appuyer plusieurs fois sur le bouton Mode/Alimentation jusqu'à ce que la lettre « C » paraisse et que le numéro de la tonalité d'appel (01 à 10) s'affiche. La tonalité d'appel actuelle retentit pendant trois secondes.
2. Appuyer sur le bouton Canal +/- pour entendre les autres tonalités disponibles pour le signal d'alerte d'appel.
3. Exécuter l'une des opérations suivantes :
 - a. Appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour mémoriser la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions.
 - b. Appuyer sur le bouton Émission ou le bouton Appel/Verrouillage pour retourner au mode Attente.
 - c. Ne pas appuyer sur un bouton quel qu'il soit pendant 12 secondes pour retourner au mode Attente.

VibrAlert® et Alerte d'appel

L'émetteur-récepteur MicroTALK® peut alerter l'utilisateur des signaux entrants par une tonalité d'appel ou une tonalité avec VibrAlert®.

Sélection des tonalités du signal d'appel:

1. Appuyer plusieurs fois sur le bouton Mode/Alimentation jusqu'à clignotement de l'icône Réglage d'appel sur l'afficheur. Le réglage actuel (« 01 » vibration + sonnerie, « 02 » sonnerie uniquement) s'affiche.
2. Appuyer sur le bouton Canal +/- ou Canal - pour modifier la tonalité du signal d'appel.
3. Exécuter l'une des opérations suivantes:
 - a. Appuyer sur le bouton Mode pour mémoriser la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions.
 - b. Appuyer sur le bouton Émission ou le bouton Appel/Verrouillage pour retourner au mode Attente.
 - c. Ne pas appuyer sur un bouton quel qu'il soit pendant 12 secondes pour retourner au mode Attente.

Fonctions Mode (suite au verso)

Fonction de verrouillage

Bouton Verrouillage

La fonction de Verrouillage désactive les boutons Canal +, Canal -, Volume +, Volume - et Mode/Alimentation, ce qui empêche leur action accidentelle durant l'utilisation de l'appareil.

Activation et désactivation du verrouillage :

→ Appuyer/maintenir la pression pendant deux secondes sur le bouton Appel/Verrouillage.

Portée du microTALK®

La portée est variable, selon les caractéristiques de l'environnement de communication et du terrain.

Portée maximale

Sur un terrain plat et dégagé, l'émetteur-récepteur offre une portée maximale.

Portée réduite

La présence de bâtiments ou d'arbres sur la trajectoire du signal peut réduire la portée de l'émetteur-récepteur.

Portée réduite

Une végétation dense ou un terrain de collines réduit encore plus la portée de l'émetteur-récepteur.

Lors de l'emploi d'un des canaux 8 à 14, l'émetteur-récepteur adopte automatiquement le mode « basse puissance », ce qui limite la portée de l'émetteur-récepteur.

Lampe de poche à DEL/SOS

Appuyer sur le bouton Lampe de poche à DEL en dessous du bouton Émission pour utiliser le clignotement DEL situé au bas de l'émetteur-récepteur.

Pour activer la fonction SOS, maintenir enfoncé le bouton Lampe de poche à DEL (qui s'allume). Appuyer momentanément sur ce bouton pour éteindre la lampe de poche ou désactiver la fonction SOS.

Fonction de réduction du bruit autom./Portée max.

Le microTALK® supprime automatiquement l'audition d'un signal de transmission faible et du bruit indésirable, ceci découlant de configuration du terrain, conditions de transmission ou portée max. atteinte.

Fonctionnement

Fonctions Mode

Accès aux options de la fonction Mode

Le menu déroulant de la fonction Mode permet d'activer ou de désactiver diverses caractéristiques du microTALK®; le menu déroulant présente toujours les diverses caractéristiques dans le même ordre prédéterminé:

- Sélection - Code de protection de la confidentialité CTCSS
- Sélection - Code de protection de la confidentialité DCS
- Sélection - Puissance Hi-Mid-Low (Élevée-Moy.-Basse)
- Activation/désactivation - Commande vocale (VOX)
- Sélection - Sensibilité pour commande vocale (VOX)
- Sélection - Tonalités du signal d'appel (1-10)
- Activation/désactivation de l'alerte VibrAlert
- Activation/désactivation du signal de fin de transmission (bip)
- Activation/désactivation des tonalités de touche
- Activation/désactivation de Rewind-Say-Again

Codes de protection de la confidentialité

Le microTALK® incorpore deux systèmes perfectionnés de suppression du bruit (avec codage), pour la réduction des interférences que peuvent susciter les transmissions d'autres utilisateurs sur un canal donné. Le système CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System) fournit 38 codes de protection de la confidentialité, et le système DCS (Digitally Coded Squelch) fournit 83 codes de protection de la confidentialité (total de 121 codes de protection de la confidentialité). On peut utiliser le système CTCSS ou le système DCS sur tous les canaux, mais sur un canal donné on ne peut utiliser que l'un ou l'autre des deux systèmes disponibles.

Pour un échange de communications, il faut que les émetteurs-récepteurs des deux correspondants soient synchronisés sur le même canal de transmission et utilisent le même système de protection de la confidentialité (CTCSS ou DCS) et le même code. L'appareil conserve en mémoire pour chaque canal la dernière combinaison (système CTCSS ou DCS et code) utilisée pour la protection de la confidentialité.

Le code 00 n'est pas un code de protection de la confidentialité; lors de l'emploi du code 00, les signaux transmis sont audibles sur un appareil réglé pour un canal 00 avec les systèmes CTCSS et DCS.

Mode/Alimentation

Mode/Alimentation

Pour sélectionner un code de protection CTCSS:

1. Après la sélection d'un canal de transmission, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation jusqu'à l'affichage de l'icône CTCSS et du clignotement des chiffres du code à côté du numéro du canal.

Si le système de protection DCS est actif pour le canal de transmission sélectionné, l'afficheur présente avec clignotement l'icône CTCSS et « OFF ». Pour permuter entre DCS et CTCSS, appuyer sur le bouton Canal +/- lorsque l'afficheur présente « OFF » avec clignotement; l'afficheur présente alors avec clignotement les chiffres du code (petits caractères) et on peut passer à l'étape 2.

Mode/Alimentation

Mode/Alimentation

Utiliser les boutons Canal + ou Canal - pour sélectionner un code de protection de la confidentialité; pour un défilement rapide, on peut maintenir la pression sur le bouton (+) ou (-).

3. Lorsque le code CTCSS désiré est affiché, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour mémoriser la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour mémoriser la nouvelle valeur et retourner au mode Attente.

Mode/Alimentation

Mode/Alimentation

Utiliser les boutons Canal + ou Canal - pour sélectionner un code de protection de la confidentialité; pour un défilement rapide, on peut maintenir la pression sur le bouton (+) ou (-).

3. Lorsque le code privé DCS est affiché, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour saisir la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

Mode/Alimentation

Mode/Alimentation

Utiliser les boutons Canal + ou Canal - pour sélectionner un code de protection de la confidentialité; pour un défilement rapide, on peut maintenir la pression sur le bouton (+) ou (-).

3. Lorsque le code privé DCS est affiché, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour saisir la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

Mode/Alimentation

Mode/Alimentation

Utiliser les boutons Canal + ou Canal - pour sélectionner un code de protection de la confidentialité; pour un défilement rapide, on peut maintenir la pression sur le bouton (+) ou (-).

3. Lorsque le code privé DCS est affiché, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour saisir la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

Mode/Alimentation

Mode/Alimentation

Utiliser les boutons Canal + ou Canal - pour sélectionner un code de protection de la confidentialité; pour un défilement rapide, on peut maintenir la pression sur le bouton (+) ou (-).

3. Lorsque le code privé DCS est affiché, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour saisir la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

Mode/Alimentation

Mode/Alimentation

Utiliser les boutons Canal + ou Canal - pour sélectionner un code de protection de la confidentialité; pour un défilement rapide, on peut maintenir la pression sur le bouton (+) ou (-).

3. Lorsque le code privé DCS est affiché, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour saisir la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

Mode/Alimentation

Mode/Alimentation

Utiliser les boutons Canal + ou Canal - pour sélectionner un code de protection de la confidentialité; pour un défilement rapide, on peut maintenir la pression sur le bouton (+) ou (-).

3. Lorsque le code privé DCS est affiché, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour saisir la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

Mode/Alimentation

Mode/Alimentation

Utiliser les boutons Canal + ou Canal - pour sélectionner un code de protection de la confidentialité; pour un défilement rapide, on peut maintenir la pression sur le bouton (+) ou (-).

3. Lorsque le code privé DCS est affiché, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour saisir la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

Mode/Alimentation

Mode/Alimentation

Utiliser les boutons Canal + ou Canal - pour sélectionner un code de protection de la confidentialité; pour un défilement rapide, on peut maintenir la pression sur le bouton (+) ou (-).

3. Lorsque le code privé DCS est affiché, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour saisir la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

Mode/Alimentation

Mode/Alimentation

Utiliser les boutons Canal + ou Canal - pour sélectionner un code de protection de la confidentialité; pour un défilement rapide, on peut maintenir la pression sur le bouton (+) ou (-).

3. Lorsque le code privé DCS est affiché, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour saisir la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

Mode/Alimentation

Mode/Alimentation

Utiliser les boutons Canal + ou Canal - pour sélectionner un code de protection de la confidentialité; pour un défilement rapide, on peut maintenir la pression sur le bouton (+) ou (-).

3. Lorsque le code privé DCS est affiché, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour saisir la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

Mode/Alimentation

Mode/Alimentation

Utiliser les boutons Canal + ou Canal - pour sélectionner un code de protection de la confidentialité; pour un défilement rapide, on peut maintenir la pression sur le bouton (+) ou (-).

3. Lorsque le code privé DCS est affiché, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour saisir la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

Mode/Alimentation

Mode/Alimentation

Utiliser les boutons Canal + ou Canal - pour sélectionner un code de protection de la confidentialité; pour un défilement rapide, on peut maintenir la pression sur le bouton (+) ou (-).

3. Lorsque le code privé DCS est affiché, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour saisir la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

Mode/Alimentation

Mode/Alimentation

Utiliser les boutons Canal + ou Canal - pour sélectionner un code de protection de la confidentialité; pour un défilement rapide, on peut maintenir la pression sur le bouton (+) ou (-).

3. Lorsque le code privé DCS est affiché, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour saisir la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

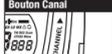
Fonctionnement

Fonctions Mode (suite)

Tonalité du signal de fin de transmission (bip)

Le correspondant entend une tonalité audible lorsqu'on lâche le bouton **Émission** ; ceci indique la fin de la transmission au correspondant, et qu'il peut alors parler.

Mode/Alimentation



Activation/désactivation du signal de fin de transmission (bip):

- Appuyer plusieurs fois sur le bouton **Mode/Alimentation** jusqu'au clignotement de l'icône **bip Roger**. Le réglage actuel **On** ou **Off** (Marche ou Arrêt) s'affiche.
- Appuyer sur le bouton **Canal +/-** pour **activer** ou **désactiver** le signal de fin de transmission (bip).
- Exécuter l'une des opérations suivantes :
 - Appuyer sur le bouton **Mode/Alimentation** pour mémoriser la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions.
 - Appuyer sur le bouton **Émission** ou le bouton **Appel/Verrouillage** pour retourner au mode **Attente**.
 - N'appuyer sur aucun bouton pendant 12 secondes pour mémoriser la nouvelle valeur et retourner au mode **Attente**.

Tonalité de touche - Activation/désactivation

Lorsque la **Tonalité de touche** est **Activée**, une tonalité est émise chaque fois que l'on appuie sur un bouton.



Activation/désactivation de la tonalité de touche:

- Le statut **On/Off** (Marche/Arrêt) existant de la tonalité de touche clignote.
- Appuyer sur le bouton **Canal +/-** pour sélectionner l'activation ou la désactivation de la tonalité de touche.
- Exécuter l'une des opérations suivantes :
 - Appuyer sur le bouton **Mode/Alimentation** pour saisir le mode **Attente**.
 - Appuyer sur le bouton **Émission** ou le bouton **Appel/Verrouillage** pour retourner au mode **Attente**.
 - N'appuyer sur aucun bouton pendant 12 secondes pour mémoriser la nouvelle valeur et retourner au mode **Attente**.

11

Canaux d'information météorologique/dangers de NOAA*

On peut utiliser le microTALK® pour l'écoute des transmissions d'information météorologique de **NOAA** dans le secteur géographique local.



Pour l'écoute des canaux All Hazards Radio (Radio Tous dangers):

- Appuyer sur le bouton **Météo** jusqu'à l'affichage de l'icône **Radio Tous dangers** et du numéro du canal **Météo** sélectionné.
- Utiliser les boutons **Canal +/-** pour changer le numéro du canal **Radio Tous dangers**.
- Durant la réception sur un canal **Radio Tous dangers**, l'icône **Radio Tous dangers** demeure affichée.
- Appuyer sur le bouton **ÉMISSION** pour quitter la fonction **Informations météorologiques** actuellement sélectionné s'affichent.

*National Oceanographic & Atmospheric Administration (États-Unis)



18

Rewind-Say-Again®

Rembobinage activé/désactivé

Si **Rewind** (« rebobinage ») est activé, les 20 dernières secondes de transmission audio entrante sont enregistrées et il est alors possible d'écouter les appels en appuyant sur le bouton **Rewind**.



Activation/désactivation du mode Rewind:

- Appuyer sur le bouton **Mode/Alimentation** jusqu'à l'affichage de l'icône **Rewind**.
- Appuyer sur le bouton **Canal +/-** pour choisir **ON/ACTIVÉE** ou **OFF/DÉSACTIVÉE**.
- Appuyer sur le bouton **Push-to-talk (PTT)** pour mémoriser la saisie.



Utiliser la caractéristique **Rewind-Say-Again®**, exclusivement de Cobra, pour réécouter ou enregistrer les 20 dernières secondes d'une transmission audio entrante.

Exemple 1:

Lorsque de la musique ou une conversation est à un niveau sonore trop élevé pour bien entendre un message entrant, appuyer sur le bouton **REWIND** pour écouter le message une deuxième fois.

Exemple 2:

Lorsque l'on écoute un message urgent avec un bruit de fond confus, appuyer sur le bouton **REWIND** pour écouter le message une deuxième fois. Pour effacer le message audio enregistré, maintenir enfoncé le bouton **REWIND** tout en mettant l'émetteur-récepteur en marche. 2 bips de confirmation retentiront pour indiquer que le message audio a été effacé.

Maintenir enfoncé le bouton Rewind pour verrouiller la mémorisation (clignotement de l'icône Rewind) et sauvegarder la transmission actuellement enregistrée.

12

10 emplacements de mémoire

L'émetteur-récepteur microTALK® comporte **10 emplacements de mémoire** qui permettent de mémoriser les canaux et les combinaisons de canal et code de protection de la confidentialité, les plus fréquemment utilisés. Il est possible de choisir ces **emplacements de mémoire** individuellement ou de les utiliser par balayage.

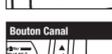


Programmation d'un emplacement de mémoire:

- Appuyer sur le bouton **Canal +/-** pour choisir l'emplacement de mémoire (0 à 9).



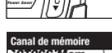
- Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour entrer un nouvel emplacement de mémoire ou modifier un emplacement de mémoire déjà programmé.



- Appuyer sur le bouton **Canal +/-** pour choisir l'emplacement de mémoire.



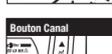
- Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP**. Les numéros de canal clignotent sur l'afficheur.



- Appuyer sur le bouton **Canal +/-** pour choisir un canal (1 à 22).



- Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP**. L'icône **CTCSS** et les numéros de code de protection de la confidentialité clignotent sur l'afficheur.



- Exécuter l'une des opérations suivantes :
 - Appuyer sur le bouton **Canal +/-** pour choisir un code de protection de la confidentialité **CTCSS** (00 à 38) pour le canal.
 - Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour passer de **CTCSS** à **DCS**. L'icône **DCS** et les numéros de code de protection de la confidentialité clignotent sur l'afficheur. On peut alors utiliser le bouton **Canal +/-** pour choisir un code de protection de la confidentialité **DCS** (00 à 83) pour le canal.

12



Fonctionnement

Spécifications générales

Allocation des fréquences, et compatibilité

A = N° du canal pour un modèle à 22 canaux
B = Fréquence, MHz
C = Puissance de sortie

A	B	C
1	462,5625	Maximale
2	462,5875	Maximale
3	462,6125	Maximale
4	462,6375	Maximale
5	462,6625	Maximale
6	462,6875	Maximale
7	462,7125	Maximale
8	467,5625	Basse
9	467,5875	Basse
10	467,6125	Basse
11	467,6375	Basse
12	467,6625	Basse
13	467,6875	Basse
14	467,7125	Basse
15	462,5500	Maximale
16	462,5750	Maximale
17	462,6000	Maximale
18	462,6250	Maximale
19	462,6500	Maximale
20	462,6750	Maximale
21	462,7000	Maximale
22	462,7250	Maximale

REMARQUE IMPORTANTE:

AVERTISSEMENT: Des modifications ou changements non expressément autorisés, réalisés sur cet appareil par la partie responsable de la conformité, peuvent annuler l'autorisation d'exploiter cet équipement.

Cet appareil satisfait aux prescriptions de la Partie 15 des règles FCC. L'utilisation de l'appareil est assujettie aux conditions suivantes: 1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence néfaste, et 2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, ceci incluant des interférences pouvant susciter un fonctionnement indésirable.

REMARQUE: Les tests exécutés sur cet équipement ont permis de vérifier qu'il satisfait aux prescriptions de la partie 15 des règles FCC (limitations imposées pour un appareil numérique de Classe B); les limitations imposées procurent une protection raisonnable contre les interférences néfastes dans le contexte d'une utilisation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre un rayonnement aux fréquences radio; si

20



Si « cF » clignote au lieu des numéros de code de protection de la confidentialité, un code de protection de la confidentialité est déjà configuré dans le système opposé (CTCSS ou DCS). Appuyer sur le bouton **Canal +/-** pour annuler le code opposé et sélectionner un code de protection de la confidentialité à partir du système actif pour le canal sélectionné.

9. Exécuter l'une des opérations suivantes:

- Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour entrer le canal/le code de protection de la confidentialité dans l'emplacement de mémoire sélectionné. L'émetteur-récepteur passe alors au prochain emplacement de mémoire, lequel se met à clignoter.
- Maintenir enfoncé le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour sauvegarder l'état actuel de la fonction d'activation de la mémoire et appuyer à nouveau sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour retourner au mode **Attente**.

Rappel d'un emplacement de canal de mémoire enregistré:

- Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** jusqu'au clignotement de l'icône **Mémoire** et du numéro de l'emplacement de mémoire sur l'afficheur.

- Appuyer sur le bouton **Canal +/-** pour choisir un emplacement de mémoire (0 à 9).

Si un emplacement a été programmé préalablement, son canal/code de protection de la confidentialité associé s'affiche.

- Maintenir enfoncé le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour retourner au mode **Attente** sur l'emplacement de mémoire choisi.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

13

L'appareil n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut produire des interférences perturbant les radiocommunications.

Cependant, rien ne garantit qu'aucune interférence ne sera générée dans une installation particulière. S'il semble que cet équipement produit une interférence perturbant la réception des programmes de radio ou télévision (pour vérifier ceci, il suffit de commander l'arrêt et la remise en marche de l'équipement), l'utilisateur devrait essayer une ou plusieurs des méthodes suivantes pour éliminer la production de l'interférence:

- Changer l'emplacement d'installation de l'antenne de réception, ou modifier l'orientation de l'antenne.
- Augmenter la distance de séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise de courant alimentée par un circuit différent de celui qui alimente le récepteur dont le fonctionnement est perturbé.
- Obtenir l'aide d'un revendeur ou d'un technicien radio/télévision expérimenté.

Information sur la sécurité des émetteurs-récepteurs microTALK®

L'émetteur-récepteur portatif contient un émetteur de basse puissance. Lors d'une pression sur le bouton **Émission**, l'appareil émet un signal radio. L'appareil est homologué pour le fonctionnement avec un taux de service ne dépassant pas 50%. En août 1996 la Federal Communications Commission (FCC) a adopté des directives destinées à limiter l'exposition aux champs électro-magnétiques RF (radiofréquences) qui prescrivent des limites de sécurité pour les émetteurs portatifs.

Important:

Exigences de la FCC concernant l'exposition aux champs électro-magnétiques RF (radiofréquences): En ce qui concerne le fonctionnement de l'appareil porté sur le corps de l'utilisateur, les tests effectués ont permis de vérifier que cet émetteur-récepteur satisfait aux directives FCC limitant l'exposition aux champs électro-magnétiques RF lorsqu'il est utilisé avec les accessoires Cobra fournis ou conçus pour ce produit; l'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir le respect des critères des directives FCC limitant l'exposition aux champs électro-magnétiques RF. Utiliser l'appareil uniquement avec l'antenne fournie. L'emploi d'une antenne non homologuée ou modifiée, ou d'accessoires non autorisés, pourrait faire subir des dommages à l'appareil, et peut violer les prescriptions de la réglementation FCC.

Position normale:

Tenir l'émetteur à environ 5 cm (2 po) de la bouche et parler normalement, l'antenne étant éloignée et dirigée vers le haut.

Avertissement, article 15.21 de la FCC-

REMARQUE: LE CÉDANT NE SERA TENU RESPONSABLE POUR AUCUN CHANGEMENT NI MODIFICATION NON EXPRESSÉMENT APPROUVÉ PAR LA PARTIE RESPONSABLE DE LA CONFORMITÉ. DE TELLES MODIFICATIONS PEUVENT ANNULER LE DROIT DE L'UTILISATEUR D'UTILISER L'ÉQUIPEMENT.

IC RSS-GEN

Cet appareil est conforme aux normes RSS non soumises à licence d'ISED. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: 1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et 2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Selon les réglementations d'ISED, cet émetteur radio peut fonctionner uniquement à l'aide d'une antenne de type et de gain maximal (ou inférieur à cette valeur) approuvés

20

Configuration du Tri-Watch

L'émetteur-récepteur TALK® peut être configuré pour un balayage des activités sur trois des canaux favoris.

Pour programmer ou modifier les canaux Tri-Watch:

- Maintenir enfoncé le bouton **TRI-WATCH** du mode **Attente** pendant deux (2) secondes pour activer le mode Configuration du Tri-Watch. L'icône **TW** s'allume sur l'afficheur.

Le numéro du canal principal clignote pour indiquer la position du canal.

- Appuyer sur le bouton **Canal +/-** pour choisir le canal Tri-Watch souhaité.
- Appuyer/lâcher le bouton **TRI-WATCH** pour confirmer la saisie.
- Répéter les étapes 2 et 3 pour programmer le canal de mémoire **Tri-Watch** supplémentaire, restant.
- Après avoir programmé les deux canaux de mémoire **Tri-Watch**, l'émetteur/récepteur se met immédiatement en mode **Tri-Watch**.

Utilisation du Tri-Watch:

- À partir du mode **Attente**, appuyer sur le bouton **TRI-WATCH**. Le **TW** paraît alors sur l'afficheur ainsi que les trois canaux enregistrés dans la mémoire **Tri-Watch**.
- L'émetteur-récepteur exécute un balayage des trois (3) canaux de mémoire **Tri-Watch**.
- Un signal sur l'un (1) des trois (3) canaux arrête le pendant 6 secondes pour permettre l'écoute d'informations sur la circulation à cet emplacement.

Une fois que la fonction de balayage **Tri-Watch** ne survieille plus un canal, et tant que l'on n'appuie pas sur un bouton, quel qu'il soit, dans les 6 secondes, l'émetteur-récepteur reprend automatiquement le balayage des canaux **Tri-Watch**.

- Appuyer sur le bouton **Canal +/-** pour reprendre le balayage des canaux **Tri-Watch** ou pour changer le sens du balayage.
- Appuyer sur le bouton **TRI-WATCH**, et l'émetteur-récepteur retourne alors au mode **Attente**.

14

pour l'émetteur par ISEDC. Afin de réduire le risque d'interférences radio avec les autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE) ne soit pas supérieure à la puissance nécessaire pour permettre la communication.

La partie concernée est tenue de fournir des consignes adéquates à l'utilisateur de l'appareil radio et toute information sur les restrictions d'utilisation, y compris les limites de durée d'exposition. La notice doit comprendre des consignes sur l'installation et le fonctionnement, ainsi que toute condition d'utilisation spécifique, pour garantir la conformité aux limites de puissance de champ SAR et/ou RF. Par exemple, la distance de conformité doit être clairement énoncée dans la notice.

Déclaration d'exposition aux radiations

Tout changement et toute modification non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Pour les télécommandes, les tests SAR sont effectués en utilisant les positions de fonctionnement standard acceptées par la FCC / ISEDC avec l'appareil émettant à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquence testées. Bien que le SAR soit déterminé au niveau de puissance certifié le plus élevé, le niveau actuel de l'appareil en fonctionnement peut être bien en dessous de la valeur maximale.

Avant qu'un nouveau modèle soit disponible à la vente au public, il doit être testé et certifié par la FCC pour qu'il ne dépasse pas la limite d'exposition établie par la FCC / ISEDC. Les tests pour chaque appareil sont effectués dans des positions et emplacements (p. ex. à l'oreille et porté sur le corps) tels que requis par la FCC / ISEDC.

Pour une utilisation sur le corps, ce modèle a été testé et répond aux directives d'exposition FCC / ISEDC pour les ondes radio lorsqu'il est utilisé avec un accessoire désigné pour ce produit ou lorsqu'il est utilisé avec un accessoire qui ne contient pas de métal et qui positionne le combiné à au moins 10 mm du corps.

Le non-respect des restrictions ci-dessus peut entraîner une violation des directives d'exposition aux ondes radio.

MODÈLE ACXT1035R FLT:

Cet appareil satisfait aux prescriptions de la Partie 15 des règles FCC. L'utilisation de l'appareil est assujettie aux conditions suivantes: 1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence néfaste, et 2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, ceci incluant des interférences pouvant susciter un fonctionnement indésirable.

AVERTISSEMENT FCC: Le remplacement ou la substitution de transistors, diodes ou autres composants de nature unique par des composants autres que ceux qui sont recommandés par Cobra peut susciter une violation des prescriptions techniques de la partie 95 des règles de la FCC, ou une violation des critères d'acceptation du type de l'appareil, selon la Partie 2 de la réglementation.

21

BURP

La caractéristique **BURP** permet à l'utilisateur d'expulser l'eau se trouvant sous la grille du haut-parleur. Ceci est utile si l'émetteur-récepteur est tombé dans l'eau qui pourrait se retrouver emprisonnée sous la grille du haut-parleur et pourrait étouffer le son.

Activation de BURP:

- Maintenir enfoncés simultanément le bouton **MÉM/ÉCHAP** et le bouton **Rewind**.
- La ou les tonalités de Burp sont émises au niveau maximum par le haut-parleur interne pendant 8 secondes. Pendant ce retentissement, **BURP** s'affiche.
- Tenir l'émetteur-récepteur avec la grille du haut-parleur vers le bas pour mieux évacuer l'eau.
- L'émetteur-récepteur retourne au mode **Attente** après un intervalle de 8 secondes.

Fonction de balayage des canaux

L'émetteur-récepteur microTALK® peut exécuter automatiquement un balayage des canaux de réception.

Lancement du balayage des canaux:

- Appuyer/lâcher le bouton **Balayage** jusqu'à l'affichage de l'icône **Balayage** et des numéros des canaux de transmission.
- Maintenir enfoncé le bouton **Balayage** pour lancer le processus de balayage des canaux.

Lors du balayage des canaux, l'émetteur-récepteur ne tient pas compte des codes spécifiques de protection de la confidentialité.

L'icône **Balayage des canaux** demeure affichée durant le processus de balayage. L'émetteur-récepteur poursuit le processus de balayage de tous les canaux jusqu'à la détection d'une transmission, et l'appareil diffuse alors le signal audible du canal correspondant pendant 6 secondes.

Durant la réception d'une transmission détectée par la fonction de balayage des canaux, l'utilisateur peut choisir l'une des actions suivantes:

- Maintenir enfoncé le bouton **Émission** pour pouvoir communiquer avec la personne qui transmet sur ce canal. L'émetteur-récepteur sélectionne alors ce canal et passe au mode **Attente** sur ce canal.
- Appuyer sur le bouton **Canal +/-** pour lancer de nouveau le processus de balayage des canaux.
- Appuyer/maintenir le bouton **Balayage** pour retourner au mode **Attente**.

15



Garantie et propriété intellectuelle

Garantie limitée d'un an

Altis Global Limited fournit cette garantie exclusivement au consommateur initial produit et ses composants sont exempts de tout vice de matériau ou de fabrication, pendant une période d'une année à compter de la date d'achat du produit par l'acquéreur initial. Pendant cette période, Altis réparera ou remplacera, à sa seule discrétion, ce produit ou toute pièce défectueuse. En vertu des présentes, la responsabilité d'Altis se limite à la réparation ou au remplacement de la pièce ou des pièces défectueuse(s) et une telle mesure corrective constitue la réalisation de toutes les garanties d'Altis ici stipulées.

Cette garantie limitée n'est valable que pour l'acheteur consommateur initial dans des juridictions limitées et elle n'est pas transférable. Cette garantie limitée est automatiquement annulée avant expiration si ce produit est vendu ou transféré d'une autre manière à un tiers. Le produit doit être acheté auprès d'Altis ou d'un distributeur agréé, sinon la garantie est annulée. Cette garantie limitée n'est valable que pour les produits achetés et utilisés dans des juridictions spécifiques.

Consultez notre site Web www.cobrawalkietalkie.com pour connaître la liste des juridictions dans lesquelles cette garantie limitée est valable. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages dus à l'usage incorrect, l'usage abusif, la négligence, la force majeure, un accident, l'utilisation ou la modification de ce produit ou de toute partie de ce produit. Cette garantie ne couvre pas les dommages dus à l'usage, la maintenance ou l'installation incorrect, l'usage normale, ou des réparations ou modifications tentées par une personne autre qu'Altis ou qu'une personne autorisée par Altis à effectuer le travail de garantie. Toute réparation ou modification non autorisée annulera cette garantie. Cette garantie limitée ne couvre pas les produits vendus EN L'ÉTAT ou AVEC TOUTS LES DÉFAUTS. Cette garantie limitée est annulée si le marquage de la date ou du numéro de série appliqué en usine a été altéré, rendu illisible ou retiré de ce produit. Cette garantie limitée ne couvre pas les produits achetés ou utilisés dans une juridiction non couverte.

La méthode à suivre pour obtenir un service après-vente ou un soutien technique et les conditions d'application de cette garantie, dépendra du pays ou de la juridiction où ce produit a été acheté et utilisé. Pour de plus amples détails sur le service après-vente, le soutien technique et la garantie, veuillez consulter www.cobrawalkietalkie.com. Cette garantie confère des droits spécifiques à l'acquéreur, variables d'une juridiction à une autre. SAUF SI SPÉCIFIÉ EXPRESSEMENT DANS CETTE GARANTIE, ALTIS NE FOURNIT AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS AUCUNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE DONNÉ. ALTIS REJETTE EXPRESSÉMENT TOUTES LES GARANTIES NON STIPULÉES DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES ÉVENTUELLEMENT IMPOSÉES PAR LA LÉGISLATION SE LIMITENT AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE.

LIMITÉ DES RECOURS ET INDEMNIFICATIONS. LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT TEL QUE STIPULÉ DANS CETTE GARANTIE EST LE RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT. ALTIS REJETTE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR TOUT DOMMAGE SECONDAIRE OU CONSÉQUENT, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER LES FRAIS D'AVOCAT ET/OU LES FRAIS DE JUSTICE, ET POUR LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE DE CE PRODUIT. ALTIS REJETTE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR TOUT DOMMAGE CAUSÉ PAR LE PRODUIT OU PAR

23

Balayage des codes de protection de la confidentialité

Le microTALK® peut exécuter automatiquement un balayage des codes de protection de la confidentialité (codes CTCSS 01 à 38 ou codes DCS 01 à 83) pour un canal de transmission spécifique. La fonction de balayage ne peut examiner les codes que d'un seul système de protection à la fois (CTCSS ou DCS).

Balayage des codes de protection de la confidentialité:

- En mode **Attente**, appuyer deux fois sur le bouton **Balayage** pour les codes (CTCSS) ou trois fois pour les (DCS) jusqu'à ce que l'icône CTCSS ou DCS et que les numéros clignotent.
- Appuyer/maintenir le bouton **Balayage** pour lancer le processus de balayage des codes de protection de la confidentialité au sein du canal sélectionné.